

Technaxx[®] * Manuale d'istruzione

Proiettore intelligente 1080P TX-332

con licenza ufficiale Netflix

Prima di utilizzare il dispositivo é necessario leggere attentamente le istruzioni per l'uso e le informazioni sulla sicurezza.

Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o da persone prive di esperienza o conoscenza, a meno che non siano sorvegliate o istruite sull'uso di questo dispositivo da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con il dispositivo.

Conservare con cura il presente manuale di istruzioni per future consultazioni o per la condivisione del prodotto. Fare lo stesso con gli accessori originali di presente prodotto. In caso di garanzia, contattare il rivenditore o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

Goditi il tuo prodotto. * Condividi la tua esperienza e la tua opinione su uno dei più noti portali internet.

Le specificazioni sono soggette a modifiche senza preavviso; accertarsi di utilizzare il manuale più recente disponibile sul sito Web del produttore.

Particolarità

- Proiettore intelligente con sistema operativo Linux
- Netflix, YouTube, Prime Video preinstallati
- Proiettore nativo 1080P con lettore multimediale
- Wi-Fi, Bluetooth, 2x USB, HDMI, AUX
- Dimensioni di proiezione da 40" a 120"
- Altoparlante integrato da 3 Watt
- Lunga durata dei LED: 30.000 ore
- Con telecomando

Contenuto

Specificazioni tecniche	3	Modalità immagine	8
Panoramica del prodotto	4	Audio	8
Telecomando	5	Bluetooth	8
Avvio rapido	5	Rete	9
Opzioni di installazione:	5	Proiezione.....	9
Accensione/spengimento:.....	6	Chiave di volta.....	9
Messa a fuoco manuale.....	6	Ingrandisci	9
Correzione trapezoidale.....	6	Di	9
Correzione manuale della distorsione trapezoidale	6	Distanza e dimensione della proiezione	9
Ridimensionamento dell'immagine	6	Applicazioni	9
Riproduci contenuto.....	6	App scaricabili aggiuntive.....	9
Collegamento del proiettore e sorgente di ingresso	6	Risoluzione dei problemi.....	10
Connessione USB.....	6	Suggerimenti.....	11
Connessione HDMI	6	Istruzioni di sicurezza.....	11
Connessione cablata per altoparlanti e cuffie.....	7	Disclaimer legale.....	12
Connessione Wi-Fi.....	7	Supporto.....	13
Mirroring dello schermo	7	Cura e manutenzione.....	13
Condividi casa	8	Dichiarazione di conformità	13
Altoparlante BT	8	Smaltimento	13
Impostazioni.....	8		

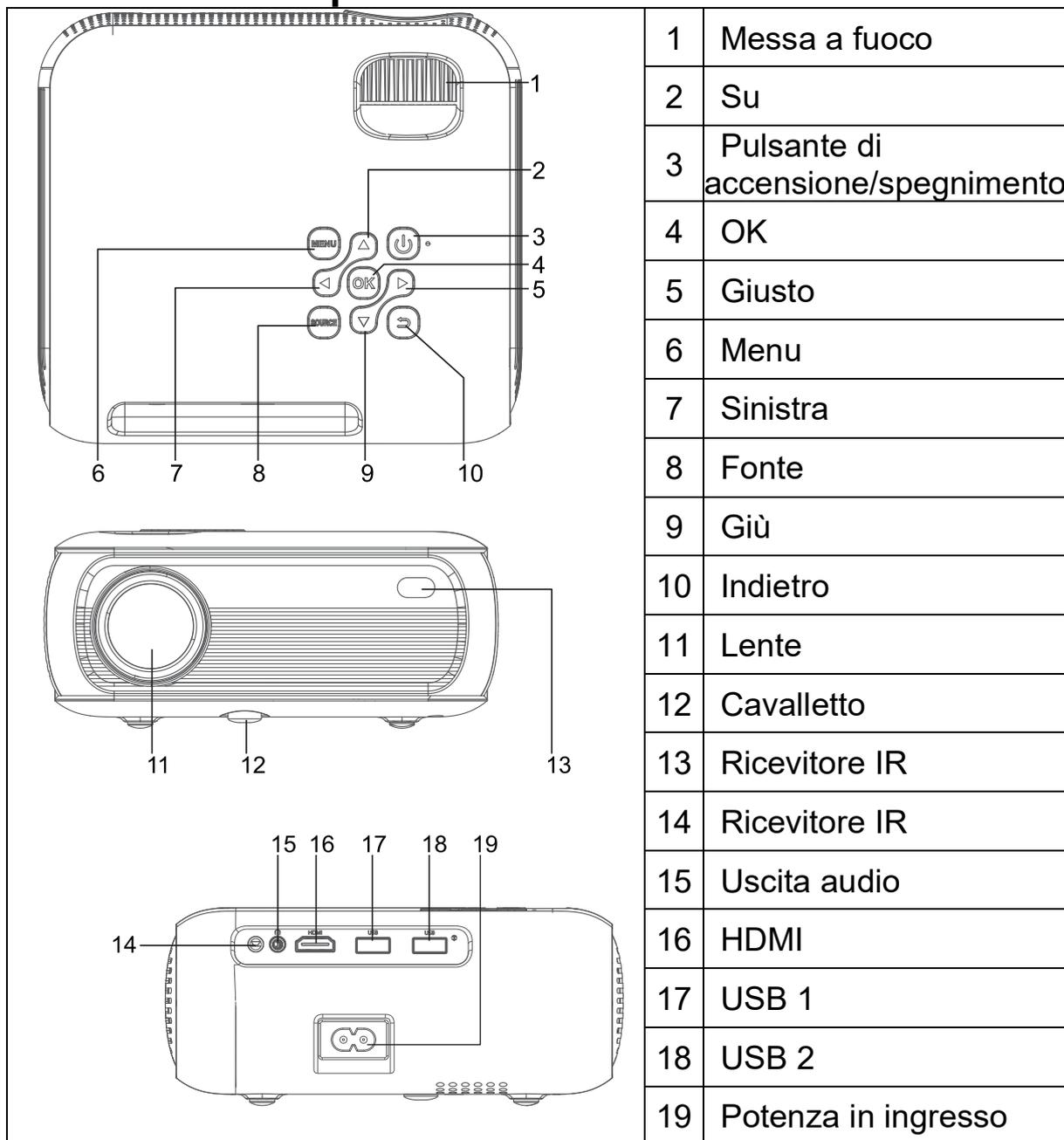
Specificazioni tecniche

Tecnologia di visualizzazione	Sistema di proiezione LCD LED
Risoluzione	Nativo 1920 x 1080P
Luminosità	200 lumen ANSI
Dimensioni del proiettore	40-120 pollici (1,1 m - 3,29 m)
Tipo di installazione	Anteriore / Posteriore / Soffitto
Durata del LED	30.000 ore
Segnale di ingresso	Massimo 1080P
Frequenza di aggiornamento	60 Hz
Proporzioni	16:9
Rapporto di lancio	1.24:1
Contrasto	1000:1
Temperatura del colore	6500K - 8000K
Correzione trapezoidale	Manuale ± 40 gradi
Oratore	3 W
Sistema operativo	Linux
Bluetooth	Versione 4.2
Modulo Wi-Fi	2.4G / 5G
Potenza di uscita irradiata massima (EIRP) BT/Wi-Fi	2,5 mW/100 mW (2,4G) 200 mW (5G)
Banda di frequenza (2.4G / 5G)	2.400 – 2.4835 GHz / 5.150 – 5.3501 GHz
Condivisione dello schermo wireless	Airplay / Miracast
Energia	76 W
Potenza di standby	<0,5 W
porti	HDMI1.4 / 2x USB2.0 / AC IN / jack per cuffie da 3,5 mm
Formato foto supportato	Formato JPG / PNG / BMP / GIF
Formato audio supportato	MPEG1/2 Layer2 / MPRG1/2/2.5 Layer3 / AC3(DD) / EAC3(DDP) / GAAC / VORBIS / LPCM / FLAC
Formato video supportato	Formato MPEG1/2 / MPEG2_HD / MPEG4 / MPEG4_HD / MPEG4_SD / Sorenson / H.263 / VC1 / VP9 / H.263 / H.264 / AV1 / Motion JPEG / VP8
Alimentazione e elettrica	Uscita: 24 V / 2,3 A 12 V / 1,8 A Ingresso: 100 V-240 V ~ 50/60 Hz
Temperatura di esercizio	da 0°C a 40°C
Temperatura di conservazione	da -10°C a 60°C
Dimensione	18,2 x 16,4 x 8,0 centimetri
Peso	0,85 kg

Contenuto della confezione

Proiettore TX-332, telecomando,
cavo di alimentazione, manuale
d'istruzione

Panoramica del prodotto



1	Messa a fuoco
2	Su
3	Pulsante di accensione/spegnimento
4	OK
5	Giusto
6	Menu
7	Sinistra
8	Fonte
9	Giù
10	Indietro
11	Lente
12	Cavalletto
13	Ricevitore IR
14	Ricevitore IR
15	Uscita audio
16	HDMI
17	USB 1
18	USB 2
19	Potenza in ingresso

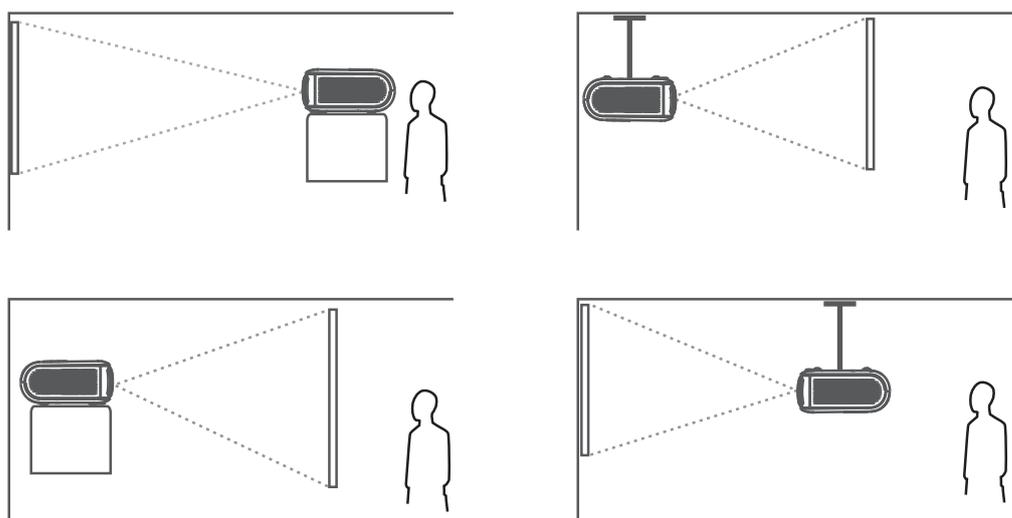
Telecomando

	1	Energia
	2	Fonte
	3	Su
	4	Sinistra
	5	Indietro
	6	Casa
	7	Volume+
	8	Volume-
	9	Muto
	10	OK
	11	Giusto
	12	Giù
	13	Menu
	14	Applicazione Netflix
	15	Applicazione YouTube
	16	App Prime Video

Nota: il telecomando non è dotato di batterie AAA. Assicurarsi di installare due batterie nuove prima dell'uso. Rimuovere delicatamente il coperchio posteriore del vano batterie e inserire le nuove batterie, rispettando la polarità indicata all'interno del vano.

Avvio rapido

Opzioni di installazione:



Nota:

Qualunque sia l'opzione di installazione scelta, assicurati che:

→ Per andare su *Homepage* > *Impostazioni* > *Proiezione*, selezionare la modalità di proiezione corrispondente, in modo che le immagini possano

essere proiettate correttamente.
→Vite di montaggio: 1/4" (non inclusa)

Accensione/spegnimento:

- Togliere il copriobiettivo
- Collegare il cavo dell'adattatore di alimentazione a una presa
- Premere una volta il pulsante di accensione per accendere il proiettore
- Premere due volte il pulsante di accensione per spegnere il proiettore

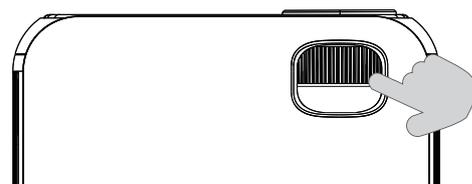
Messa a fuoco manuale

Ruotare la rotella di messa a fuoco (1) fino a quando l'immagine sfocata diventa nitida.



Correzione trapezoidale

All'accensione, il proiettore correggerà automaticamente qualsiasi distorsione trapezoidale entro un intervallo



verticale/orizzontale di $\pm 45^\circ$. Una proiezione laterale di 20 gradi non ha praticamente alcun impatto sulla risoluzione, mentre tra 20 e 45 gradi potrebbe esserci un leggero impatto.

Correzione manuale della distorsione trapezoidale

Vai su *Homepage* > *Impostazioni* > *Trapezio* > *Correzione a quattro punti* per correggere manualmente la forma dell'immagine di quattro punti.

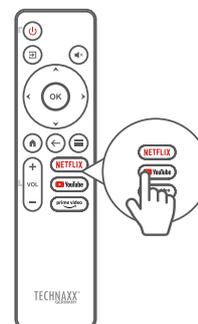
Ridimensionamento dell'immagine

Vai su *Homepage* > *Impostazioni* > *Zoom* per ridurre o ingrandire l'immagine tra il 50% e il 100%.

Riproduci contenuto

Vai alla Homepage o seleziona la tua piattaforma preferita tramite i tasti di scelta rapida sul telecomando, quindi accedi al tuo account per riprodurre il contenuto corrispondente.

Nota: potrebbe essere richiesto un abbonamento allo streaming.



Collegamento del proiettore e sorgente di ingresso

Collega correttamente il dispositivo al proiettore, quindi seleziona la sorgente di ingresso corretta:

Connessione USB

Per riprodurre i file memorizzati su un disco USB, inserisci il disco nel proiettore. Quindi vai su *Homepage* > *Ingressi* e seleziona *USB* per individuare e riprodurre il file desiderato.

Connessione HDMI

Per collegare un dispositivo dotato di porta di uscita HDMI al proiettore,

utilizzare un cavo HDMI per collegarlo alla porta di ingresso HDMI del proiettore (16). Quindi andare su *Homepage > Ingressi* e selezionare *HDMI*.

Connessione cablata per altoparlanti e cuffie

Collegare una spina AUX all'uscita audio (15) per ascoltare l'audio cablato dal proiettore.

Connessione Wi-Fi

Per connettere il proiettore alla rete Wi-Fi di casa, vai su *Homepage > Impostazioni > Rete*. Se necessario, digita la password della tua rete Wi-Fi per connetterti correttamente.

Mirroring dello schermo

Collega il proiettore e il tuo dispositivo mobile alla stessa rete Wi-Fi o collega direttamente il proiettore all'hotspot del tuo dispositivo mobile.

Nota: se utilizzi l'hotspot del dispositivo mobile, il contenuto verrà duplicato tramite dati cellulare. A causa di restrizioni sul copyright, i contenuti di alcune app o servizi di streaming non possono essere duplicati o trasmessi in modalità wireless.

Per i sistemi Android:

Per abilitare questa funzione, assicurati che il tuo dispositivo Android supporti Multi-Screen, Smart View o Wireless Display. Il nome può variare a seconda del dispositivo Android.

→Vai alle impostazioni Wi-Fi sul tuo dispositivo Android e attiva il Wi-Fi.

→Vai alla *Home page > Le mie app > Screencast* per accedere all'interfaccia di mirroring dello schermo.

→Abilita la funzione Multi-Screen, Smart View o Wireless Display sul tuo dispositivo Android e cerca il proiettore.

→Seleziona "TX-332" dall'elenco. Una volta stabilita la connessione, il contenuto del tuo dispositivo Android verrà riprodotto sullo schermo di proiezione o sulla parete.

Per i sistemi iOS:

→Vai su *Home page > Le mie app > Assistente APP*. Quindi, seleziona ScreenShare e premi OK sul telecomando per scaricare e installare l'app ScreenShare.

Nota: per la configurazione iniziale è necessario scaricare l'app ScreenShare. In seguito, è possibile saltare questo passaggio. Dopo aver scaricato l'app ScreenShare, riavviare il proiettore per verificarne il corretto funzionamento.

→Torna alla pagina *Le mie app* e avvia l'app ScreenShare per aprire la schermata seguente.

→Accedi al Centro di controllo sul tuo dispositivo iOS, quindi tocca Screen Mirroring o AirPlay per cercare il proiettore.

→Seleziona "TX-332" dall'elenco. Una volta stabilita la connessione, il contenuto del tuo dispositivo iOS verrà riprodotto sullo schermo di proiezione o sulla parete.

Condividi casa

→ Collega sia il proiettore sia il tuo dispositivo mobile alla stessa rete Wi-Fi.

→ Vai alla *Home page* > *Le mie app*, quindi seleziona **HomeShare** per aprire la pagina. Assicurati che l'interruttore sia su **On**.

→ Apri un'app di riproduzione video sul tuo dispositivo mobile e seleziona un video da riprodurre.

→ Premere  per cercare il proiettore e selezionare "TX-332" per la connessione. Il contenuto del tuo dispositivo verrà trasmesso sullo schermo.

Altoparlante BT

Oltre alla porta di uscita audio cablata da 3,5 mm, è possibile collegare al proiettore anche altoparlanti Bluetooth o cuffie Bluetooth tramite Bluetooth.

→ Accendi il tuo dispositivo Bluetooth e preparalo per l'associazione.

→ Vai su *Homepage* > *Impostazioni* > *Bluetooth* per cercare i dispositivi disponibili. → Seleziona il tuo dispositivo e associalo al proiettore.

Nota: le connessioni Bluetooth potrebbero causare ritardi audio dovuti a interferenze del segnale, in particolar modo quando si utilizza contemporaneamente il mirroring dello schermo wireless tramite Wi-Fi e Bluetooth.

Utilizza contemporaneamente una connessione HDMI e Bluetooth invece del mirroring wireless dello schermo. In alternativa, utilizza un altoparlante cablato per l'audio.

Impostazioni

- Imposta la lingua del proiettore.
- Regola le impostazioni di data e ora.
- Abilita l'attivazione dello screensaver dopo un periodo di inattività.
- Imposta il timer di spegnimento dello schermo.
- Imposta lo spegnimento automatico dello schermo dopo un periodo di inattività.
- Aggiornare il software secondo necessità.
- Ripristinare il proiettore alle impostazioni di fabbrica.

Modalità immagine

Seleziona la modalità immagine e regola le impostazioni dell'immagine come temperatura del colore, contrasto e altro ancora.

Audio

Scegli lo stile sonoro che preferisci (ad esempio, vivido, da film).

Selezionare la modalità di uscita digitale corretta.

Bluetooth

Collegare il proiettore ad altoparlanti Bluetooth esterni e cuffie.

Rete

Collegare il proiettore a una rete Wi-Fi funzionante.

Proiezione

Selezionare la modalità di proiezione appropriata per una visualizzazione accurata delle immagini.

Chiave di volta

- Abilita la correzione automatica della distorsione trapezoidale quando il proiettore è acceso. Nota: è supportata solo la correzione trapezoidale verticale.
- Correggere manualmente la distorsione trapezoidale.

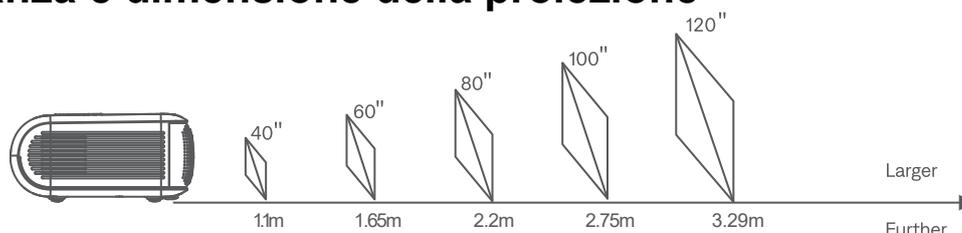
Ingrandisci

Regola la dimensione dell'immagine tra il 50% e il 100%.

Di

- Visualizza informazioni sulla versione, dettagli sulla licenza e temperatura del dispositivo.
- Rinomina il proiettore.

Distanza e dimensione della proiezione



- La distanza di proiezione ideale dipende dal contenuto da proiettare. Regolare la distanza tra il proiettore e la parete/schermo secondo necessità.
- Un ambiente più scuro aumenterà la nitidezza delle immagini proiettate.
- Per una migliore qualità dell'immagine, consigliamo una dimensione di proiezione compresa tra 80 e 100 pollici.

Applicazioni

Non è possibile scaricare app dall'App Store. Per scaricare altre app come indicato di seguito, vai su *Home page* > *Le mie app* > *APP Assistant*. Qui troverai tutte le app da installare.

Dopo aver scaricato l'app, torna alla home page, scorri verso il basso per trovare l'app e aprila per accedere al contenuto.

App scaricabili aggiuntive

Disney+, Hulu, Facebook, Vimeo, Red Bull TV, Twitch, ESPN, AccuWeather, SoundCloud, Radio ESKA, ColorsTV, dittoTV, Wynk Music, Rakuten TV, Dazn, U-NEXT, jiocinema.com, imdb.com, BBC News, Dailymotion, Hotstar, Wikipedia, YouTube Music, Peacock TV, VIU.

Risoluzione dei problemi

Posso usare Netflix direttamente sul proiettore? Sì, è possibile. Il proiettore è dotato di app preinstallate con licenza ufficiale per Netflix, YouTube e Prime Video. Questo ti permette di guardare facilmente i tuoi video preferiti direttamente sul proiettore, senza problemi.

Perché non riesco a duplicare o trasmettere contenuti da alcune app? A causa delle restrizioni sul copyright di servizi come Hulu, Disney+ e altri, i contenuti di queste piattaforme non possono essere duplicati o trasmessi. Per visualizzare contenuti protetti da copyright, utilizza un laptop, Fire TV Stick, Roku Stick o Chromecast e collegalo al proiettore. Nota: queste app di terze parti non sono affiliate a Technaxx Germania e potrebbero variare in termini di disponibilità, funzionalità e supporto, oltre a essere soggette a modifiche senza preavviso.

Perché non viene emesso alcun suono dall'altoparlante del proiettore o dall'altoparlante wireless/cablato?

- A causa delle restrizioni di copyright relative a Dolby, questo proiettore non supporta la decodifica audio Dolby. I file audio Dolby possono essere riprodotti tramite dispositivi collegati tramite HDMI.
- Nelle impostazioni audio dell'app, il tipo di suono dovrebbe essere impostato su stereo.

Perché il telecomando non funziona?

- Assicurarsi che il telecomando sia puntato direttamente verso il ricevitore IR.
- Assicurarsi che nel telecomando siano installate due batterie AAA nuove.
- Evitare di mischiare batterie nuove e vecchie nel telecomando, poiché ciò potrebbe causare una potenza insufficiente e problemi di funzionamento.

Posso caricare app Android sul proiettore? Purtroppo, il caricamento laterale di app Android sul proiettore non è supportato.

La messa a fuoco automatica/la correzione trapezoidale automatica non funzionano

- Prova a ripristinare il proiettore alle impostazioni di fabbrica e verifica se il problema persiste. Nota: tutte le impostazioni verranno eliminate durante il ripristino delle impostazioni di fabbrica.

L'immagine non è abbastanza luminosa

- Per un'esperienza visiva ottimale, consigliamo di utilizzare il proiettore in un ambiente buio. Più la stanza è buia, migliore sarà la qualità dell'immagine.

L'immagine è sfocata

- Regola le impostazioni di messa a fuoco/distorsione trapezoidale.
- Per una nitidezza ottimale, assicurarsi che il proiettore e lo schermo/parete siano alla giusta distanza.

Immagine capovolta

- Vai su *Home > Impostazioni > Proiezione* per capovolgere l'immagine proiettata.

Ripristino delle impostazioni di fabbrica

- Vai su *Home > Impostazioni > Ripristina Predefinito* per ripristinare le impostazioni predefinite del proiettore.

Suggerimenti

● Assicuratevi di disporre il cavo in modo da evitare il pericolo di inciampo.
● Non tenere o trasportare mai l'apparecchio tenendolo per il cavo di alimentazione.
● Non bloccare o danneggiare il cavo di alimentazione.
● Assicurarsi che l'adattatore di alimentazione non entri in contatto con acqua, vapore o altri liquidi.
● Per evitare difetti del dispositivo, è necessario controllare a intervalli regolari l'intera costruzione per verificarne la funzionalità, la tenuta e l'eventuale presenza di danni.
● Installare il prodotto attenendosi alle istruzioni contenute nel presente manuale utente e utilizzarlo e mantenerlo in conformità alle istruzioni operative del produttore.
● Utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti funzione e solo per uso domestico utilizzo.
● Non danneggiare il prodotto. I seguenti casi potrebbero danneggiare il prodotto: Non corretto tensione, incidenti (compresi liquidi o umidità), uso improprio o abuso del prodotto difettoso o improprio installazione, problemi di alimentazione di rete, inclusi picchi di corrente o fulmini danni, infestazione da insetti, manomissioni o modifiche del prodotto da parte di persone diverse dal servizio autorizzato personale, esposizione a sostanze anormalmente corrosive materiali, inserimento di oggetti estranei nel unità, utilizzata con accessori non pre-approvati.
● Fare riferimento e rispettare tutte le avvertenze e le precauzioni riportate nel manuale utente.

Istruzioni di sicurezza

● Utilizzare un cavo di alimentazione standard con filo di terra per garantire un'alimentazione stabile alimentazione e la stessa tensione di alimentazione del prodotto segnato.
● Non smontare il prodotto da soli, altrimenti non forniremo la garanzia gratuita servizio.
● Non guardare nell'obiettivo quando il proiettore è in funzione, altrimenti si danneggerà i tuoi occhi facilmente.
● Non coprire il foro di ventilazione del prodotto.
● Tenere il prodotto lontano da pioggia, umidità, acqua o altri liquidi poiché non è impermeabile. Potrebbe causare scosse elettriche. shock.
● Spegnere e interrompere l'alimentazione se non si utilizza il prodotto per un lungo periodo tempo.
● Per lo spostamento del prodotto utilizzare l'imballaggio originale.

Disclaimer legale

È richiesto l'abbonamento allo streaming Netflix.

Netflix, YouTube e Prime Video sono marchi registrati dei rispettivi proprietari: Netflix, Inc., Google LLC e Amazon.com, Inc. o sue affiliate. Tutti gli altri marchi, marchi di servizio e nomi commerciali utilizzati in questo documento appartengono ai rispettivi proprietari. L'inclusione dei nomi e dei loghi di Netflix, YouTube e Prime Video non implica alcuna affiliazione, approvazione o sponsorizzazione da parte di queste aziende. Qualsiasi riferimento a questi marchi è solo a scopo illustrativo.

 I termini HDMI e HDMI High-Definition Multimedia Interface, e il logo HDMI è un marchio o un marchio registrato di HDMI Licensing LLC nel Stati Uniti e altri paesi.

Questo prodotto contiene tecnologia soggetta a determinati diritti di proprietà intellettuale di Microsoft. L'utilizzo o la distribuzione di questa tecnologia al di fuori di questo prodotto è vietato senza le licenze appropriate di Microsoft. I proprietari di contenuti utilizzano la tecnologia di accesso ai contenuti Microsoft PlayReady™ per proteggere la propria proprietà intellettuale, inclusi i contenuti protetti da copyright. Questo dispositivo utilizza la tecnologia PlayReady per accedere ai contenuti protetti da PlayReady e/o ai contenuti protetti da WMDRM. Se il dispositivo non applica correttamente le restrizioni sull'utilizzo dei contenuti, i proprietari di contenuti potrebbero richiedere a Microsoft di revocare la possibilità del dispositivo di utilizzare i contenuti protetti da PlayReady. La revoca non dovrebbe influire sui contenuti non protetti o sui contenuti protetti da altre tecnologie di accesso ai contenuti. I proprietari di contenuti potrebbero richiedere l'aggiornamento di PlayReady per accedere ai loro contenuti. Se si rifiuta un aggiornamento, non sarà possibile accedere ai contenuti che lo richiedono.

Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso; accertarsi di utilizzare il manuale più recente disponibile sul sito Web del produttore.

Il produttore non si assume alcuna garanzia, responsabilità o obbligo per la funzionalità, la compatibilità, la sicurezza o il contenuto di queste app di terze parti. Eventuali errori, limitazioni, rischi per la sicurezza o perdite di dati derivanti dall'uso di tali applicazioni sono di esclusiva responsabilità del rispettivo fornitore dell'app e dell'utente.

L'assistenza tecnica clienti del produttore non fornisce supporto per problemi causati dall'installazione o dall'utilizzo di app di terze parti.

Supporto

Numero di telefono per supporto tecnico: 01805 012643*

(14 centesimo/minuto da linea fissa tedesca e 42 centesimo/minuto da reti mobili). Email: support@technaxx.de

*La hotline di supporto è disponibile dal lunedì al venerdì dalle 9:00 alle 13:00 e dalle 14:00 alle 17:00.

In caso di anomalie e incidenti, contattare: gpsr@technaxx.de

Cura e manutenzione

Pulire il dispositivo solo con un panno asciutto o leggermente umido e privo di lanugine.

Non utilizzare detergenti abrasivi per pulire il dispositivo.

Dichiarazione di conformità



Technaxx Deutschland GmbH & Co. KG dichiara con la presente che l'apparecchiatura radio tipo 5283 / TX-332 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente

indirizzo internet: www.technaxx.de/reseller

Smaltimento



Smaltimento degli imballaggi Smaltire l'imballaggio in base al tipo di materiale.

Smaltire il cartone nel raccoglitore della carta, i fogli nella raccolta dei materiali riciclabili.



Smaltimento di vecchie apparecchiature (vale per tutti i paesi membri dell'Unione Europea e per gli altri paesi europei con raccolta differenziata (raccolta di materiali riciclabili). Le vecchie apparecchiature non devono essere smaltite con i rifiuti domestici! Ogni consumatore è obbligato per legge a smaltire separatamente i vecchi dispositivi dai rifiuti domestici nel proprio punto di raccolta nel suo comune o distretto. Ciò

garantisce che i vecchi dispositivi vengano adeguatamente riciclati e che si evitino effetti negativi sull'ambiente. Per questo motivo gli apparecchi elettrici sono contrassegnati dal simbolo qui rappresentato.



Le batterie e gli accumulatori non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici! In qualità di consumatore, sei obbligato per legge a consegnare tutte le batterie e le batterie ricaricabili, indipendentemente dal fatto che contengano o meno sostanze nocive*, presso un punto di raccolta nel tuo comune/città o nel commercio, in modo che possano essere smaltite in un modo ecologico. può essere smaltito con delicatezza.

* contrassegnato con: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Restituisci il tuo prodotto al tuo punto di raccolta con la batteria installata e solo scarica!

Prodotto in Cina

Distribuito da:

Technaxx Deutschland GmbH & Co. KG
Konrad-Zuse-Ring 16-18,
61137 Schöneck, Germania